



□文/羊城晚报记者 孙磊

12月,《湛若水全集》新书首发式暨学术研讨会在广州图书馆举行。湛若水(1466-1560年)是广东增城甘泉郡(今新塘)沙贝村人,世称“甘泉先生”,明代著名的政治家、思想家和教育家。

此次由上海古籍出版社出版的《湛若水全集》,是湛若水著作以全集的形式首次编校出版。该全集的出版让尘封了400多年的著作与读者见面,填补了有关湛若水文献出版的空白,也是岭南文化研究的一大成果,将推动对明代思想史、广东乃至中国思想文化史的深入研究。

《湛若水全集》由黄明同任主编,陈永正、黄国声、程潮、刘兴邦、戴斗勇任副主编,参与点校的还有邢益海、刘路生、汪廷奎、张永义、宁新昌、郭海鹰等。该项目自2012年启动,经过三年多的艰苦努力,于2015年10月完成整理点校工作,并于今年正式出版。



全集为史上首次出版

湛若水,初名露,字民泽,因避祖讳改名雨,后定名若水,字元明。他是大儒陈献章的弟子,一生仕学两优,官历南京礼吏兵三部尚书,且寿长九十有五,构建了富于岭南特色的、博大精深的心学体系,与王阳明心学比肩而立,著述丰富,为明代儒学的发展做出了卓越的贡献。

“古代及当代虽出版过一些湛若水的文集,却从来没有出过全集。”该书主编黄明同告诉羊城晚报记者,《湛若水全集》力图从全集出发,极力搜集他的所有资料,以求达到“全”的目的,以见湛若水著作的全貌,“这次是历史上第一次编校出版《湛若水全集》,不仅版本较齐,且份量也大。”

《湛若水全集》分论著、文集与诗集三大部分共22册,达550万字。《湛若水全集》将湛若水一生的专著、文章、讲稿、奏折、诗词、书信等,按“四部”分类法,以经、史、子、集排序。收集的版本比较齐全,并征得佚文数十篇,增补了数量可观的诗词曲赋。点校选用了较为适宜的版本作为底本和校本,对异、讹、脱、衍、倒之处皆改正并出校,异体和俗体字皆改为正体字,以便读者阅读和辨用。

浙江省社科院研究员暨《王阳明全集》主编吴光指出,该全集是一部堪称填补空白的资料书:“必将有利于对明代思想乃至中国思想文化史的深入研究,有利于推进中华优秀传统文化复兴。”

古籍整理要有奉献精神

为何《湛若水全集》由上海古籍出版社出版,而非广东相关出版社出版?

对此,黄明同表示,国内古籍的出版有两家比较权威的出版社,一个是中华书局,一个是上海古籍出版社,这两家出版社有专业的团队来运作,编辑的专业度也更高:“好的出版社也可以保证书籍的质量和信任度。目前广东还没有专门的古籍出版社,这方面的力量还有待加强。”

《湛若水全集》的责编黎大伟表示,明清以来,广东每每领风气之先,名贤辈出,在中国近现代历史中发挥了重要作用:“我社向来重视广东文献的整理出版,曾经出版过陈献章、屈大均、陈澧、康有

将湛若水打造成广东文化新名片

史上首部《湛若水全集》出版,他与王阳明并肩为明代文化星空中的双子座

树立广东的文化自信——《湛若水全集》主编黄明同专访

尘封400多年的著作得以面世

羊城晚报:出版《湛若水全集》的初衷是什么?可以讲一下全集整理出版的过程么?

黄明同:鉴于阳明心学曾影响日本的明治维新,近年又风靡海内外,浙江首先校勘、出版了《王阳明全集》,继而整理出版阳明后学的著作。广东学界在外地学者的心心与敦促下,开始策划校勘与编辑湛若水文集。2012年初,我提交了整理湛若水著作的报告与课题方案。2012年5月,整理湛若水的传世文献被列为广州市社科研究重点委托课题。广东省社会科学院、中山大学、华南师范大学、广州大学、五邑大学、佛山科技学院等单位的专家,组成课题组。点校队伍精干得力,参与点校与编辑工作的专家,大多是中国哲学、历史、古籍研究与整理等专业的资深教授和学术中坚。

羊城晚报:《湛若水全集》自2012年提交方案到今天出版,历时8年,为什么出版周期会这么长?中间遇到了哪些困难和挑战,又是如何克服的?

黄明同:其实我们在2015年就完成了整理点校工作,但前期相关资料的搜集整理差不多有十几年。这里面最大的困难是相关资料的搜集,一方面湛若水的学术著作曾被烧毁了一部分,大陆找不到了,当时我在台湾找到了一些资料,先后从台湾复印资料30公斤,背回大陆,在大陆复印资料60余公斤;另一方面,湛若水的学术著作体量非常大,种类繁多,但是数百万字的著作大部分没得到整理出版,后人对其学术思想与历史贡献,知之甚少。

羊城晚报:在您看来,湛若水在

广东岭南文化乃至全国的思想界、学术界有什么样的地位?

黄明同:湛若水是明代著名思想家、教育家、政治家,是入祀孔庙的大儒陈献章的衣钵传人。一生从政、办学、著述、探究学问,构建了富于岭南特色的、博大精深的心学体系。在学术上的贡献,主要体现在完善与发展白沙心学中进行的理论创新:以“随处体认天理”,完善与发展“静养端倪”;在宇宙观上,湛若水提出“体用一原”,反对宋学的“支离”观;构建系统的“合一论”,推进辩证思维观。

甘泉心学的创立,使白沙心学完善化、系统化与精微化,白沙心学经湛若水影响至王守仁。由于王同时受到陆九渊心学的影响,与湛产生分歧,因此,明代心学由陈献章拉开帷幕,经湛若水与王守仁发展后便成两系:一是陈湛心学,一是阳明心学。甘泉学与阳明学同为博大的心学体系,可谓明代文化星空中的双子座。

总体上说,明代心学体现宋明以来商品经济发展对人性平等、思想解放,以及自由与开放的社会诉求,反映商品经济发展带来人性平等、主体精神觉醒、思想解放的社会诉求,称得上中国早期启蒙思潮。甘泉学高度凝练着明代心学的时代精华,思想更为超前,故不为传统社会所接受,在其晚年书院曾两次被禁封,其数百万字的著作大部分没得到整理出版,后人对其学术思想与历史贡献,知之甚少。《湛若水全集》的校勘、编辑、出版,使被尘封了400多年的著作得以同读者见面,实是填补明代思想史资料的一个空白。

整理、出版、研究力度须加强

羊城晚报:相对全国其他省份对历史文化名人学术资料整理出版工作而言,您觉得广东做得如何?

黄明同:虽然从2004年到2009年我也参与了《广东历史文化名人丛书》的出版工作,但是整体来说,广东对历史文化名人学术思想的搜集整理、出版、研究工作投入力度是有限的,相关书籍的出版也缺乏专业的团队和编辑力量。

历史文化名人全集的出版是一项浩大的工程,首先,相关资料能否收集齐全?搜集湛若水著作各个版本差不多就耗费了十年;其次,有没有一批作者能坐冷板凳?学术书籍整理资料费很低的,一千字十块钱,非常低。《湛若水全集》的整理作者都是广东学者,但是我们整体力量还是比较小,最关键的还是要政府的支持。要想真正做好历史文化名人学术思想研究整理的工作,需要三股力量:政府的支持,专家的参与,企业家的支持,三方力量都很重要。

很重要。

随着王阳明心学在全国的推广,带动了浙江余姚以及贵州的发展,成为两地最鲜明的文化IP。我去浙江、贵州开会,感受最深的就是他们的文化自信。湛若水的学术思想无论是深度还是广度都可以跟王阳明比肩,但是很多人却根本不知道湛若水,只知道王阳明,将湛若水打造成为广东的文化名片,树立广东的文化自信,是需要各方合力共同完成的。

羊城晚报:您今年已经80岁了,主持如此高难度的古籍整理项目,可以分享一下您的心得体会吗?

黄明同:我从1986年开始研究陈献章,在写陈献章评传的过程中发现了湛若水,加上孙中山,这几十年来我就研究了这三个人,一辈子也就吃这碗饭了,我把研究整理他们的学术思想当做一种事业来做。我们这辈人经历过很多,但是学术研究对我们来说其实是很年轻的初心。如果说有什么心得想跟年轻人分享,那就是保持敬畏和感恩之心去生活。

直到1945年获得加州大学伯克利分校的正式聘任。不曾想,后来又遭遇“麦卡锡主义”,被迫离开伯克利。这也是一代人的命运。《康托洛维茨传》所写,虽然是一个伟大的历史学家的个人传记,其置身的背景却是20世纪前半叶战火纷飞、动荡不安的世界史,至少是欧美史。

《康托洛维茨传》的作者罗伯特·康托洛维茨出生于1940年,也是美国的中世纪历史学者,算是埃卡的同行、后辈。他们也有交集。埃卡去世后的第二年,也即1964年,康托洛维茨在普林斯顿大学获得了博士学位,后来又成为埃卡供职过的普林斯顿高研院的一员。为了这部《康托洛维茨传》,康托洛维茨搜集资料到书,花费了1/4个世纪。而这部书也在很多方面体现了他作为一个历史学者的朴实、严谨和卓识,除了言必有出处,细心的考辨分析也俯拾皆是。

札记

理趣兼具的生命之书

□江冰

作为学者随笔,蒋述卓教授新著《生命是一部书》以知识功底见长,博闻强记为基础——但仅有学载五年之丰富,尚不足以领略经典之妙,还需要有一颗觉悟心,透彻了解古人所见所想;但仅有学问与领悟依然不足,还需有淋漓流畅的文字,尽情抒怀,并将一己感动传达给读者。

心领神会之中得经典之哲理妙趣;学者得其理,作家得其趣,蒋述卓兼得二长,方超越学术而进入散文“生命之书”:前者有学问底气,后者有文人气质,于是有理有趣,珠联璧合。

布达拉宫与情诗圣手仓央嘉措、羊城和风与绿城暖雨,激发作者浪漫描述及随想:“给你点颜色看看”的印度,在作者的笔下别有一番活色生香……我偏爱《戒台读松》一文,主观与客观、个人与松树,达到了最大程度的融通。以一己视角论及诸松形象与内涵,颇具中国古典精神与趣味,理性感性完美结合,已然经典气象。结尾议论:趋名弃实矣,忘却了大千世界中还有无数可作深观的风景。此言已臻哲理,何止禅意?

作者对岭南的深刻理解与真挚挚热爱亦是此书亮点。除了第三辑《文海情缘》中对岭南文化理论

学林

在成己与成人中超越

□黄燕强

读王京州教授的新作《北望青山》,开卷时有一种“忽感激”之情,深深为那一代学人的学识和德行所触动。古人云:立德立言以不朽,书中先贤,庶几近之。掩卷时又有一种怅然和希冀,哲人已逝,但是青山依旧在,哲人所垂范的道德与学识,为我们展示的不只是一个生活世界,更是一个意义世界。作为独立的个体,现代的学人,我们如何构筑一个属于自我、又属于他者的意义世界,如何在意义世界中起心动念,在成己与成人中达致如书中学人张岱年先生所谓心灵超越的境界,这是《北望青山》一书给予读者的启示。

《北望青山》陈列的是20世纪初期燕赵学人的群像。20世纪初的中国,用梁启超先生的话说,那是一个“悲剧、喜剧、壮剧、惨剧齐备”的时代,书中学人的命运也是悲喜交集。他们在生活上对物质贫乏抗争,在思想上对唯一真理抗争,在精神上对功名利禄抗争。“抗争”使他们在生活世界之上,构筑了一个属于心灵自由的意义世界。

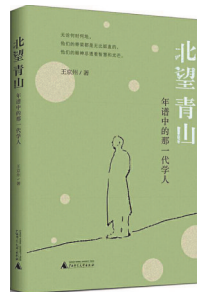
那一代学人如何构筑一个意义世界?也许可以借用佛家的话语来表述,那就是“转识成智”。外境是心识的变现,境相容或有杂染,但性相是清净的,外境容或有波澜,而心性是圆成的。当然,我们无意说那一代学



阐释外,我更看重蒋述卓述及“两广”、江南、中原、海外的人生轨迹。他的交叉身份以及由此获得的殊异视野与襟怀,使他能够在保有中国文人古典趣味前提下,对岭南有一份独到的认识。

其中不乏贴近生命体验温暖人却又平实质朴的表达。比如《你若爱上,便是家园》:出生地广西,求学桂林上海,落户工作广州——第二故乡,继而成为“心中的家园”。广州的桥,桥下的珠江,珠江边的新城,“我走入广州的30年日子,广州也走进了我的生活”。

这本随笔集收录多类文章,但我个人最喜直抒胸臆、哲理与妙趣兼备的文人随笔。所谓生命之书,恰恰在于淋漓尽致的呈现。艺术的本质是自由,只有放开拘束的心灵,吟唱的曲子才最为动人。



人是以佛家为信仰之皈依,我们也很难说那一代学人都了别外境而圆成实性。因为,时代的确让一些人难以承受。但是,作为一整代学人来说,他们是性相清净的。所以,“转识成智”是说知识不是外在于人的客观的东西,知识是在穷理、尽性、至命中习得的,将知识转化为生命的智慧,内化为自我的道德境界,这是每一个人能尽和应尽的责任。

京州教授以“青山”为题,在我的理解里,“青山”是一个意象,表征的是意义世界。书中描述的那一代学人的学识和德行是不朽的,犹如青山之不老,“北望青山”,还有一层寄寓,就像京州教授曾说的,如果不是来到广州,书名可能不是如此。那么,这个“北望”的主体,既是读者,也是作者。这让我想到辛弃疾的词:“我见青山多妩媚,料青山见我应如是。”读者和作者一样地守望望着“青山”,景仰着那一代学人的学识和德行,虽或未能至,然心向往之。

舞台

《深海》:好故事还需好结构

□王瑛

2020年12月6日,话剧《深海》获得第十四届广东省艺术节的几项大奖:综合类大奖、以及优秀表演奖、优秀编剧奖、优秀音乐创作奖、“特别贡献奖”。其中,获综合类大奖的仅有2部作品,《深海》拔得头筹。

《深海》有一个天然的好故事:中国核潜艇之父黄旭华为研制核潜艇隐姓埋名,六十多年潜心核技术攻关,三十年没有回家。问题是,故事的讲述可以有无数种方式,如何用话剧的形式,在短短两个小时内,演绎好人物伟大的一生?《深海》聪明地选择了第一人叙述,故事的讲述是从一艘退役的核潜艇开始,老年黄旭华再一次登上了自己耗费一生心血的核潜艇,他坐在舞台的右下角,心绪复杂地一边看着完成使命的核潜艇被拆解,一边沉入往事,故事的大幕,就在黄旭华的回忆中徐徐拉开……

黄旭华的人生故事,不过是一个耄耋老人在舞台一隅的一次回顾罢了,舞台的主体部分是主人公回溯的往事,舞台的右下角,是正处在回忆中的主人公。这是一个适合讲故事的舞台。一来可以很好地回溯主人公的一生,保证故事的可信度和完整性。二来营造出今昔对照的美学效果。当然,主人公回顾往事的空间选择也可以是主人公的书房,或者一次午后小憩之后,但哪里比得上叮叮当当拆解核潜艇的现场来得震撼呢?

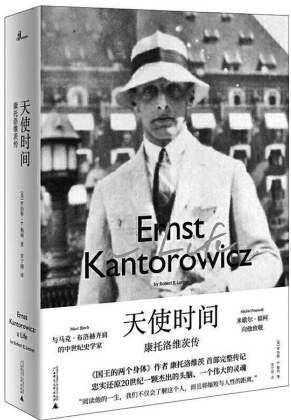
《深海》的主线非常突出,主角黄旭华形象感人。舞台上,黄旭华无疑是聚焦最多的一人,但舞台上的其他角色,除了一言必出,细心的考辨分析也俯拾皆是。



责任心、海军少将豪爽、万涛声色俱厉、向梅色厉内荏,甚至扒火车皮的少年,都尽可能在短短场里表现出各自的性格特点来。其中,黄旭华的妻子和母亲是最能让观众柔软了心肠的两个形象。就凭妻子三十年来不得相见,母亲的这份煎熬就足以令人催人泪下。至于妻子李世英,令人思虑的地方就更多。黄旭华的妻子李世英是个翻译家,她本来会她自己更精彩的人生,可是,就个人而言,为了爱情;就国家而言,为了核潜艇,她选择了陪伴黄旭华隐姓埋名。著名演员杨春荣拿捏住了爱情、妻子、母亲的尺度,也拿捏住了那一点点深海内心的遗憾。

《深海》是典型的俄罗斯套娃结构,包含三重叙事。第一重是老黄旭华的回忆,这是故事最外圈的框架;第二重是中年黄旭华亲自参加核潜艇300米深潜,体验惊心动魄的深潜过程;第三重是核潜艇中中年黄旭光的回忆,以核潜艇的每一次停顿为节点,以时间为线索,黄旭光回忆研发核潜艇的漫长岁月。三重叙事一重套一重,这个结构的优点是:极大浓缩了叙事时间,与故事时间形成巨大反差,整个话剧节奏感非常好,不疾不徐,故事的展开从容优雅。

域外



走近康托洛维茨

2018年初,读到恩斯特·康托洛维茨的《国王的两身体》时,说实话,无论作者还是书,我都挺陌生,但对这个书名及所关注的主题很感兴趣。简单地说,这部书是政治思想史著作,作者则是治中世纪史的史学家——虽然这一标签不足以涵盖他所涉及的学术领域及其贡献。

这个中译本是“经典与解释”系列中的一种(该系列我追着买了十几年,积攒了上百种,大多数书都没有叫人失望),也是刘小枫教授主编的“政治史从编”中的一种。书前有刘教授长达六十余页的“中译本前言”。可惜这个“前言”看得我更加迷惑。倒是对其中一条提到康托洛维茨传记的注释充满了好奇。在那个注

翻译是最好的细读

□宋宁刚

释中,刘教授给出的是关于康托洛维茨的两部传记信息,一是2001年由约翰·霍普金斯大学出版社出版的阿兰·鲍鲁的《康托洛维茨:一个历史学家的故事》;二是2016年由普林斯顿大学出版社出版的罗伯特·勒纳的《康托洛维茨传》。刘教授的长篇“前言”的写作时间是2017年6月,距离勒纳的英文著作出版只有一年半。这种学术视野与阅读的及时性,实在叫人佩服。

没想到半年多以后,出版社编辑就跟我谈起勒纳的《康托洛维茨传》,问能否翻译,并很快发来了英文电子书。那时,我刚交了《怪作家》的译稿不久。再次打起精神,先通读,了解全书内容,再按照每天一到两页的速度着手译。翻译不是创作,得紧紧地跟着原文走,快不了。译一本近四百页的书,是急不得。不过,这本书的中译本从翻译到出版,不到三年时间,堪称迅速。

关于翻译,很多前辈都说过同样的话:翻译是最好的细读。对我来说,翻译以及通读校阅译

稿,出版前一遍遍地校对,都是细读、了解和不断走近康托洛维茨的过程。

置身世界史的个人传记

恩斯特·康托洛维茨(以下称作埃卡)1895年生于德国波森(今波兰境内的波兹南)。他的祖父从售卖自酿酒开始,于1845年建立起一座酿酒厂,到1871年去世前,已成为波森拥有最大资本的两个实业家之一。埃卡的父辈们在此后约半个世纪中,操持着上一辈留下来的产业,后来经过并购、重组、售卖,到1930年代才逐渐退出该行业。不过家道仍然非常殷实。1931年,由于管家的管理不善和谋私,埃卡一家陷入了财务危机。这样的家族发展史,为我们了解埃卡提供了一个基本的背景。

埃卡所受的教育——从9岁起,他就读于“奥古斯特·维多利亚皇后文理高中”,直到17岁毕业,待了近八年。在那里,他受了非常严格的语文学教育。后来

他做历史研究,能够顺利地查阅和解读希腊文和拉丁文的相关文献资料,都是那时打下的基础。这样的教育与他们此后的成长之间有何样的关系?实在值得探讨。如果想到埃卡并没有受过正规的大学教育,只是在一战后后期在大学里注册并修了一些课程,战后到海德堡学习,并在26岁时获得了博士学位,此后几乎是靠着自学和自我教育完成了一部部巨著,这一点就更值得追究。当然,另外两个重要的因素也不能忽视,一是埃卡的个人才能,尤其是他搜集和释读文献的卓越才能;另一个则是给他诸多指导和教益的朋友,比如圣·格奥尔格。

埃卡于1930年代初在法兰克福大学任职。1933年3月希特勒上台。翌年8月,新法律要求所有公务员需要宣誓,个人对希特勒效忠。埃卡不愿宣誓,便请求退休。获批后即离开法兰克福到了柏林母亲的身边。越来越坏的局势使他不得不离开德国。二战中,他在美国主要靠各种学术资助的教职或研究岗位生活,